Chara COMICS

片手に拳銃 心に花束を

緋色れーいち

徳間書店

9784199602375

1929979005337

ISBN4-19-960237-2

C9979 ¥533E (O)

雑誌 52812—58

徳間書店

定価：本体533円＋税

CHARA COMICS

高校二年生の春陽の同居人は、恋人（保護者の加賀邦彦。Hも料理も上手で、眼鏡がよく似合うイイ男♥でも、いくら仕事を尋ねても「スナイパーだ」とはぐらかされてばかり。優しいけれど謎も多くて、たまに黒いコートで出かけては何日も帰らない——そんな加賀に、春陽は密かに不安と不審を募らせて……？

INDEX

TARGET.1 ~ 7
TARGET.2 11
TARGET.3 ~ 73
TARGET.4 97
TARGET.5 129
番外編 甘い生活の罠 167
Free Talk ~ 8"130

TARGET 1
片手に拳銃
花に花束を

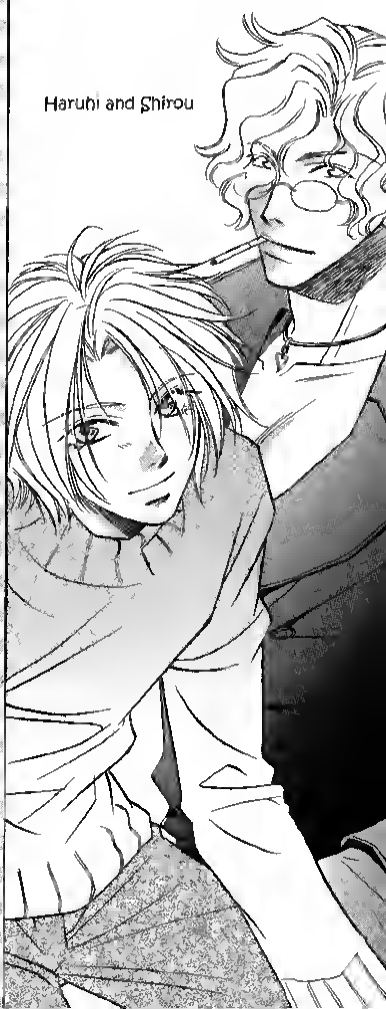
hachuumi.raygungeisha.com

chapter one
Katate ni Kenjuu
Kokoro ni Hanataba wo
Hiiro Reiichi

scanned | sansaray
translated | kitten_tay
edited | kitten_toy
qced | jen

Pistol in one hand,
Bouquet of Flowers in
the Heart

special thanks to
thestrpedone for the
semen ^^



Poke
Poke
HEY, HARUHI!
I'm Nagase Haruhi. A 1st year in high school and 17 years old
Shake
Shake
NO
HERE! HERE!
NO WAY!
Haruhi
— Haru's pervert selection
a Perverts in trains and the conductor together
b Mikan with his milk all over him
c Sweet fruits all over him
d Milk explosion! Breast-fucked by all

WHICH ONE WOULD BE GOOD DO TO TOGETHER...
WATCH OUT ABOUT PASSING IT AROUND AND CAN I HAVE A PAGE?
I have a secret about one person I keep from everyone.
This is how I usually am at school, but
THIS ISN'T MY TAISTE
WHAT IS IT— YOU'VE GAINED THE TITLE OF DAILY MILKMAN CAN'T YOU AT LEAST GIVE ME SOME S*MEN TO DRINK—
YOU MUST BE A FULL GUY
HEY HEY! WHAT'S INSIDE YOURS?

<BENTOU AS IN A BOXED LUNCH HAS THE SAME BEGINNING KANJI AS "BEN" IN KANSAI-BEN ETC., MEANING DIALECT>
I'D LIKE TO DRINK IT FROM YOUR LIPS INSTEAD
BUT HARUHI, IT'D BE SO HUMILIATING TO EAT SPE*M FROM YOUR LIPS
OOOOO! TODAY'S LOOKS SO DELICIOUS!! KAGA-BEN!
DON'T BE STUPID, I'M TALKING ABOUT A BENTOU, A BENTOU!
pop
KAGA MADE YOUR BENTOU SO WOULDN'T IT BE A KAGA-BEN?
DON'T SAY KAGA-BEN!
IT'S ONLY THE TWO OF US LIVING TOGETHER HOW ELSE ARE WE SUPPOSED TO DO THINGS?
YOUR OLD MAN SURE IS HANDY DOES HE SEW, TOO?

I GUESS
Please! Please! Awhhh!
ANYWAYS LET ME HAVE THE LAST RINKON YOU CAN'T FREEZE IT RIGHT? YOU'RE ALWAYS WITH HIM YOU'RE PRETTY DEVOTED
AND YOU'RE ALWAYS HANGING AROUND WITH KAGA EVEN WHEN YOU HAVE FREE TIME.
KAGA IS SPECIAL
THAT'S A BAD IDEA!
LET'S WATCH IT INSTEAD!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT HARUHI? WOMEN DON'T LIKE PORN!?
IT'S NOT FOR A GIRL...
MAYBE THEY WOULD LIKE SOME PORN
Hey Haruhi's you going to give it to me anyway
Pon

slide
I'M HOME, KAGA!
Because the person I like is...
This is the person I live with, Kaga Kunihiko.
And ...
WHAT? THAT'S ALL I GET?
I HAVE TO GO OUT FOR A LITTLE WHILE WHEN I COME BACK I'LL MAKE DINNER.
OH, WELCOME BACK.
GRAB

My lover
N...!
YOU FORGOT MY KISS.
NN...
THIS IS WHO I SHOULD KEEP SECRET, MY SECRET.
AH!
CLIP

shock
N...AH!
IT'S STILL DURING THE DAY, KAGA-AHHH
YOU'RE THE ONE THAT STARTED IT, HARUHI
press
haa
N...AH!
NOT THERE...!
KAGA KNOWS EVERY PART OF MY BODY SO WELL.
THIS IS HOW ALL ADULT'S DO IT.
HAA
AHH!
BUT IT FEELS SO PERVERTED.

I WON'T HAVE TIME TO BRING BACK THE VIDEO
AH...!
IF IT WASN'T KAGA, I WOULDN'T BE SATISFIED...
SORRY HARUHI. WE'LL CONTINUE THIS LATER.
slide
Eehhhh!
BUT IT WAS JUST GETTING GOOD!
I HAVE TO RETURN IT TODAY
But he's methodical and changes in the blink of an eye...
YOU BETTER HURRY UP AND COME BACK!
thud

WHEN I THINK ABOUT IT, IT'S ALREADY BEEN 2 YEARS SINCE WE'VE BEEN TOGETHER BUT I STILL DON'T KNOW ANYTHING ABOUT HIM...
...!
When I was 10 I lost my family in a car wreck.
So I was sent to live with relatives far away and I was really lonely.
Except for one person. My heart was excited when I got my monthly allowance from a long legged middle aged man.
Did you enjoy your field day?
Along with the money the middle-aged man would send me a letter.

before I noticed
I wanted to know everything about him.
It was always a kind letter and each message was friendly I didn't know anything about him.
I FELL IN LOVE.
THE NAME ON THE BANK TRANSFER WAS "KAGA KUNIHIKO"
Each month "Kaga" made a bank transfer from only one place.
However with the exception of his name and handwriting I didn't know anything about that person. 6 years passed and many days of searching until I realized

I DON'T KNOW THAT NAME
PLEA-SE LEAVE.
I...
I'M NAGASE HARUHI!
YOU ALWAYS SEND A PENANCE TO ME...
YOU'RE LYING! YOU'RE "KAGA"-SAN AREN'T YOU!? I'VE ALWAYS WANTED TO MEET YOU!! I'VE BEEN SEARCHING AND SEARCHING... UNTIL I FINALLY FOUND YOU!
LET ME SEE YOU...
UNH!
drip
PLEA-SE
drip

PLE-
ASE
...
LILILI
...
LILILI
...
I waited for 20 minutes just crying there.
haa
COME IN
...

I WENT EVERY-WHERE LOOKING FOR YOU
I WANTED TO SEE YOU, WHATEVER THE COST.
I'M SORRY...
I CAN'T BELIEVE YOU'D THINK TO HUNT ME DOWN.
WHAT'S THE REASON YOU SEND ME AN ALLOW-LANCE?
THAT'S IT?
YOU LOST YOUR FATHER AND I FELT IN DEBTED
EH...?

grip
IT WAS YOUR MESSAGE THAT WAS MOST IMPOR-TANT
WHEN THOSE MES-SAGES CAME I WAS WARMED
THEY WERE THE MOST IMPORTANT THAT FEELING
I DON'T HAVE ANY OTHER PLACE TO GO
I WAS JUST REPAYING A DEBT TO A PERSON'S SON. THAT'S IT
THERE WAS NO OTHER REASON BEHIND IT. PLEASE LEAVE
I CAN'T!

dada
FOR SIX YEARS I'VE THOUGHT OF NOTHING BUT YOU!
I'VE ALWAYS BEEN ALONE.
THAT HOUSE NEVER FELT LIKE A HOME
grasp
NOTHING BUT YOU...
hold
EH!?

HARUHI!
grab...
OK
OK
ALL THE MESSAGES
CAME WITH THE SAME WARMTH...
FROM NOW ON LET'S BE TOGETHER!!

WHY NOT!? YOU'RE BY YOURSELF TOO, RIGHT!? THEN TOGETHER
Step
THAT, I CANNOT DO.
I DON'T WANT TO PUT YOU IN ANY DANGER
IF YOU AN I...
I COULD NOT STOP YOU FROM BEING HURT.
WHAT DANGER? WHY DOES BEING WITH YOU PUT ME IN ANY DANGER!!

SO THAT'S WHY I DON'T WANT CAUSING WEIRD FEELINGS GO BACK TO YOUR HOUSE NOW
HU-
HURT ME?
Grab
NO!!
WHATEVER YOU WANT TO DO WITH ME IT'S ALRIGHT!!
IN THE BEGINNING JUST GETTING YOUR MESSAGES MADE ME HAPPY
I WAS REALLY HAPPY BUT, SLOWLY IT WASN'T ENOUGH

I KNOW YOU'RE A MAN, BUT STILL WHEN I THINK ABOUT YOU MY CHEST HURTS, IT'S UNBEAR-ABLE
I'M SORRY I'VE LEFT YOU ALONE
IT'S LOVE.
Kaga's lips conveyed the feelings in his heart.
Then he slowly touched me and gave me a tender kiss.

KAGA TRULY WANTED TO BE WITH ME, I THINK.
KAGA SAID, "I'M SORRY I'VE LEFT YOU ALONE"
ビデオ・C
レン
スッ
slide...

AH BULL'S EYE?
You're so easy to...
...
YOU'RE LATE— WERE YOU PLAYING WITH THE BOY AND THAT'S WHY YOU COULDN'T COME?
OKAAAY, THIS IS IT FOR NOW
drop
WHY? TIRED OF IT ALREADY? THEN I'LL CLOSE THE ADULT VIDEO SHOP AND OPEN AN ADULT TOY SHOP
MIYAGI... WILL YOU CUT IT OUT WITH THE ...ORN.

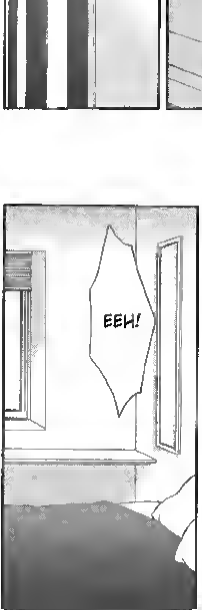
I DON'T WANT TO GIVE TOO MUCH INFO TO HARUHI!
Slam
AH! BUT THIS TIME I CAN PROVIDE EXTRA GOODIES LIKE ELEPHANT UNDERWEAR "KAGA'S WOULD BE SMALLER" AS PER A CLIENT'S REQUEST
THAT'S SOMETHING TO LOOK INTO
like this
PUAA
WHEN IT CONCERNS THAT BOY
YOU REALLY SPOIL HIM, MEILONG
DON'T CALL ME BY THAT NAME!!

OH, MY BAD "IT'S A MUTUAL UNDERSTANDING WE DON'T TALK ABOUT THE PAST"
BUT, DON'T MISTAKE IT. YOU'LL HAVE TO TELL HARUHI ABOUT HONG KONG
WELL... MY MEMORIES ARE NOT VERY GOOD ANYMORE
BUT IT'S BEST TO TELL THAT BOY BEFORE HE FINDS OUT ON HIS OWN
LATELY YOU HAVEN'T HAD ANY VISITORS?
THEY'LL BE COMING SOON ENOUGH
ANYWAYS THEY'RE *SUPPOSED TO* EXCUTE CRIMINALS CONVICTED TO DEATH, AREN'T THEY?

YOU'LL BE DEAD ANYWAYS
THAT GUY WILL LIVE ON... AS LONG AS I WILL BE ALIVE, TOO
WE'VE BOTH HAD LONG LIVES, WITH OUR PET DOGS...
SNAP

flick

tap
tap


EEH!

IT NEEDS 3 DAYS HUH

I'M OFF.
I MADE YOUR LUNCH FOR TODAY.
YOUR OTHER MEALS ARE IN THE FREEZER. YOU'LL HAVE TO WARM THEM UP.
MAKE SURE YOU GO TO SCHOOL.
Don't during sex.
YOU'RE LEAVING FOR 3 WHOLE DAYS!? WHY DO YOU HAVE TO DO THIS ALL OF A SUDDEN...
YOU SEEM LIKE YOU'VE KNOWN FOR A WEEK YOU'RE GOING TO BE GONE WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING!
YOU DON'T SAY ANYTHING DURING SEX EITHER!

THIS IS SOOO UNCOOL!
KAGAA!
HEY,
I'VE ASKED YOU SO MANY TIMES, BUT
WHAT'S YOUR JOB KAGA?
pat
AND WHAT DO I ALWAYS ANSWER WITH?
.....

THAT I'M A "SNIPER."
FINE FINE, KAGA. GO ALREADY!!
I'M WORRIED
WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO JOKE WITH ME!!

I STILL DON'T KNOW ANYTHING ABOUT KAGA
IF MY HEART DOESN'T KNOW ANY-THING,
THEN DO I REALLY LOVE HIM. ?
DING DONG
CHATTER
HEY HARU!! DID YOU KNOW? A NEW TRANSFER STUDENT IS COMING TODAY
TRANSFER STUDENT? THIS TIME OF THE SCHOOL YEAR?
Pitter-patter
Azuki
BOW

UHMM WE HAVE A NEW STUDENT TO INTRODUCE TODAY
HE IS TRANSFERRING FROM A HONG KONG SCHOOL
PLEASE WELCOME MIZUKI AKIRA-KUN
I'M MIZUKI PLEASED TO MEET YOU
WHAT?
FOR A MOMENT IT FELT LIKE THOSE TERRIFYING EYES WERE LOOKING AT ME

MAY I SIT NEXT TO HIM?
SENSEI
HMM?
HIM...? HE SAID.
M... ME!?
TARGET.1 END

hochuuomi.xaygungersho.com

dragonflymanga.ejb.net

What is White Day?

St. Valentine's Day is celebrated on February 14, and White Day one month later on March 14. It is said that St. Valentine's Day was imported to Japan in 1958 by a Japanese confectionery company. In Japan, it is only the women giving presents - mainly chocolate - to men, but not the other way around. Men are supposed to return the favours received on Valentine's Day one month later on White Day, a Japanese creation. White Day is believed to have been introduced by a marshmallow manufacturing company in the 1960s. The white marshmallows gave the day its name but other kinds of presents such as candy, flowers, etc. have become more popular over the years.

source: www.japan-guide.com

white

a week for white day
boys over chocolate

march10 - march17

On Kaga's back there is a black dragon.
I cannot ask about it because it would be about asking about Kaga's life itself.
It is something I must not know.

? WHAT IS IT HARUHI?
haa... NOTH... ING
ALL I KNOW IS THE KAGA THAT IS IN FRONT OF ME...

TARGET.2
片手に拳銃
花に花束を

I SEE...
SO KAGA ALWAYS MAKES YOUR LUNCH
YEAH. RIGHT NOW HE DOESN'T HAVE ANY WORK TO DO SO HE COOKS FOR ME
HE CAME FROM HONG KONG AS A NEW STUDENT MIZUKI AKIRA SEEMS TO BE INTERESTED IN ME
KAGA'S LUNCHES ARE SOOO GOOD! EVERYONE CALLS IT A "KAGABEN"
HE TALKS A LOT,
I DIDN'T HAVE TIME TO MAKE ANYTHING YESTERDAY
CLICK
CLICK
HE'S KIND OF A WEIRD KID.
I DON'T FEEL ANY-THING BAD COMING FROM IT, BUT...
YOU'RE NOT GOING TO EAT MIZUKI-KUN?

TALK MORE ABOUT HIM
SO TELL ME MORE ABOUT THIS KAGA PERSON
ABOUT KAGA
?
I REALLY DON'T KNOW MUCH
CAN I TAKE A LOOK AT WHAT YOU'RE DOING ON YOUR LAPTOP?
ANYWAYS WHY ARE WE TALKING ABOUT KAGA. TELL ME SOMETHING ABOUT YOU.
YE—
YEAH
SIP
AND YET YOU TWO LIVE TOGET-HER?

WHY ARE YOU DOING SOMETHING LIKE THAT?
JAPANESE LECTURE
YOU'RE SUCH A SERIOUS STUDENT
rustle
rustle
I DON'T HAVE A PROBLEM WITH JAPANESE IN DAILY CONVERSATION.
JAPANESE ITSELF THOUGH, IS MUCH MORE COMPLEX THAN THAT.
BECAUSE IT'S THE MOTHER LANGUAGE OF THE PERSON THAT I LOVE.

THE PERSON YOU LOVE IS JAPANESE?
YEAH
I CAME TO JAPAN TO FIND HIM.
EH!? H-HIM..
whisper
THE PERSON YOU LOVE IS A GUY!?
thum
thum

YOU THINK A MAN CAN'T LOVE ANOTHER MAN
THA-THAT'S NOT EXACTLY IT...
I HAVEN'T TOLD ANY OF MY FRIENDS IN SCHOOL ABOUT THIS.
BUT MAYBE YOU CAN UNDER-STAND SINCE YOU'RE IN THE SAME SITUA-TION...?
THE TRUTH IS...
KAGA AND I ARE GAY LOVERS
GRASP

UH... MAYBE YOU DON'T UNDERSTAND?
I DO
...
I CAN HELP SEARCH OUT THE PERSON YOU LOVE, TOO!
TELL ME EVERY-THING!!
SO WHAT'S THE PERSON'S NAME?
EH
HA
REALLY!?
MILK

ビデオ・CD レンタル ショップ
HERE ARE THE THREE VIDEOS TO RETURN
YOU DON'T POSSIBLY HAVE PORN WITH MORE OF A STORY IN IT DO YOU, SHIROU-CHAN?
HEILONG
YOU DON'T GO LOOKING FOR A STORY IN PORN PORN IS PORN AND THAT'S GOOD ENOUGH.
I don't want to watch some loli con porn!
The old man might like some lolita porn.
<LOLITA AND LOLI-CON = LIKING YOUNGER BOYS AND GIRLS>

SOMETHING TO ASK ME?
THAT REMINDS ME. I HAVE SOMETHING TO ASK YOU SHIROU-CHAN
THAT PERSON IS LOOKING FOR THE PERSON THEY LOVE.
I THOUGHT YOU MIGHT RECOGNIZE HIM SINCE KNOW A LOT OF SHADY PEOPLE WHO COME INTO THIS PLACE.
AN NEW GUY FROM MY CLASS IS AN EXCHANGE STUDENT FROM HONG KONG AND WE'VE BECOME FRIENDS, BUT
SHOP PASTE SHOP NAME SHOP
SO WHO IS THIS SUSPICIOUS GUY?
Shady people aren't so bad
I DON'T KNOW HIS REAL NAME BUT HE IS CALLED "HEI-LONG" EVEN THOUGH HE IS JAPANESE
<TO BE A JAPANESE CITIZEN YOU MUST HAVE AN OFFICIALLY RECOGNIZED JAPANESE NAME CURRENTLY THERE ARE ONLY 2,232 RECOGNIZED NAMES HENCE A JAPANESE MAN WOULDN'T HAVE HEI-LONG AS A REAL NAME.>

SHOCK
WHA-
N...NO... JUST NOT WHAT PEOPLE USUALLY COME FROM HONG KONG AND SAY THAT TRANS-FER STUDENT
DO YOU KNOW SOMETHING ABOUT HIM?
SHOULD YOU REALLY BECOME GOOD FRIENDS WITH HIM?
REALLY... HE'S COME A LONG WAY AND WE BOTH HAVE MEN AS LOVERS SO I UNDERSTAND HIS PLIGHT

HEY SHIROU-CHAN IF YOU KNOW SOMETHING TELL ME
N... NO I WAS JUST A LITTLE WORRIED
I DON'T KN...
TOMORROW I PROMISED I WOULD GO OVER AND PLAY
IS IT BAILONG
YOU BEIN' HONEST WITH ME?
BAILONG HAS COME TO JAPAN... DOES THE OLD MAN KNOW ABOUT THIS?
HE'S THE SAME AGE AS BAI-LONG BUT I CAN'T BE SURE THAT IT'S HIM

CLICK
WHAT IS HE PLANNING...!?
HARUHI
KAGA, WHAT DO YOU DO FOR A LIVING?

I'M SORRY YOU CANNOT KNOW ABOUT THIS PART OF MY LIFE
BAM

WOWWW! WHAT AN AMAZING HOUSE—!
I wonder if I should have worn casual clothes
ding dong
YES
UHM, THIS IS NAGASE.
HARUHI-KUN! I'VE BEEN WAITING I'LL OPEN UP THE GATE

WOW! AUTO GATES!?
WELCOME TO MY HOUSE. I'M REALLY HAPPY YOU CAME.
WOW! THAT WHITE CHINESE OUTFIT LOOKS REALLY GOOD ON YOU!
THANKS I HAVE OTHER ONES IF YOU'D LIKE TO TRY ONE ON?
REALLY!? I WANNA TRY ONE ON!

HIS BODY HAS GROWN, BUT IT'S HIM!
IT'S BALONG, THERE'S NO MISTAKING IT
I HAVE TO HURRY AND MAKE THE OLD MAN AWARE OF THIS...
FINDING AND SEARCHING OUT THE BOY ONLY PROVES IT MORE SO...
I GUESS I DON'T HAVE ANY OTHER CHOICE BUT TO LEAVE HIM A MESSAGE IN HOPES THAT THE OLD MAN HURRIES UP AND LISTENS TO IT
It was a bee think ing he'd pick up his phone
BE STRONG
RINNNG
RINNNG

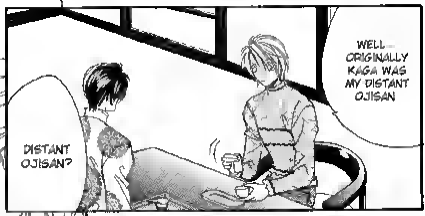
N..
NGH..
THE BOY
AH..
wobble
WHA... WHAT'S THIS?
HERE

It smells sweet.
OHH
SNIFF SNIFF
drop
THIS LONG AND NARROW CUP IS SAID TO TRAP ANY SCENT. IT'S VERY INTERESTING
LAUGHS
CHINESE TEA
MY PLACE IS A 2LDK APARTMENT FOR JUST THE TWO OF US IT'S PRETTY ADEQUATE, BUT
THIS HOUSE IS KIND OF LIKE MY FATHER'S HOUSE
HOW IS YOUR HOUSE?
THIS PLACE IS AMAZING. WERE YOU SHOCKED MOVING IN HERE?
<2LDK IS A JAPANESE DESIGNATION USED TO DESCRIBE AN APARTMENT THAT CONTAINS 2 BEDROOMS, A LIVING ROOM, A DINING ROOM AND A KITCHEN.>

KAGA IS A BIG GUY AND WHEN THE TWO OF US GET IN THERE TOGETHER WE'RE SMUSHED.
sip
OUR BATHTUB IS TOO SMALL.
EH-! WELL, UHM THE BODY GETS NEEDY AND... WELL...
HMM... YOU TWO GET IN TOGETHER
SOME-TIMES WE DO DIRTY THINGS...

WHAT'S WITH THIS...? SOMETIMES HIS EYES FEEL LIKE THEY'RE PIERCING ME
SUCH SCARY EYES...
I KNOW THAT I FEEL AMAZING DURING IT HE SEEMS TO KNOW EXACTLY WHAT I LIKE
AH... WELL I MEAN I DON'T KNOW BECAUSE I HAVEN'T BEEN WITH ANOTHER GUY BUT
HE'S REALLY GOOD AT IT!!!
SHOCK
IS HE GOOD AT SEX?
HAVE ANOTHER CLIP
OH, UHM THANKS

<OJISAN = MIDDLE AGED GUY OR AN UNCLE>



IT SEEMS HE KNEW MY DEAD FATHER
HE LOOKED AFTER THE PERSON'S SON AND GAVE HIM A REMITTANCE
SIP
DIZZY...
BUT, I HAD TO SEE HIM AGAIN... NO MATTER WHAT I NEEDED TO SEE HIM. I... HUH?
I'M KIND OF SLEEP-
SIGH

<CHUNYAN IS THE CHINESE WAY OF PRONOUNCING THE KANJI FOR HARUHI>

LOOK AT THE TIME
WHERE DID HE GO?
HARUHI YOU'RE NOT HERE?
HMM? MAIL... FROM MIYAGI?
I'LL CHECK MY CELL-PHONE
beep
as long as ma is Japan he has made contact with the boy. I don't know what he is planning Hurry up and come
WH...AT !?

CLATTER
BAILONG—
BAILONG HAS HARUHI—?
BE SAFE, HARUHI!
GRAB
PUT

N...!
OWW!
SHIROU-CHAN!?
N...!
WHAT'S GOING ON? WHAT WAS I DOING SLEEPING IN THIS PLACE
HUH?

BOY!!
RISE
I WAS OVER AT MIZUKI-KUN'S HOUSE PLAYING... RIGHT?
HOW DID YOU END UP HERE SHIROU-CHAN?
THIS IS NOT THE TIME TO ACT SO CASUAL. WE HAVE TO HURRY UP AND ESCAPE OUT OF HERE!
WAIT SHIROU-CHAN!! WHAT'S THIS ABOUT ESCAPING!?

YOU KNOW SOMETHING AFTERALL DON'T YOU?
SHIROU-CHAN...
THAT CLASS-MATE OF YOURS IS A DANGEROUS CHARACTER YOU MUST NOT GET CLOSE TO HIM
YOU NEED TO BE QUIET BOY
SHIT! THERE ARE NO WINDOWS IN THIS ROOM!!
WHAT KIND OF DANGER DID YOU MEAN?
DURING THAT TIME I WAS SOMEWHAT CONNECTED WITH HIM
A LONG TIME AGO I WORKED IN HONG KONG
HONG KONG...

WHY IN THE WORLD WOULD MIZUKI-KUN WANT TO KILL ME!
KILL...!
THEY'RE PROBABLY GOING TO KILL US
HEILONG'S ONLY FAMILY, HIS YOUNGER BROTHER... WAS KILLED BY THAT TRANSFER STUDENT, BAILONG.
WHAT DOES HEILONG HAVE TO WITH ME!

KAGA IS HIM.
YOU DON'T GET IT YET?
THAT BOY SAID HE WAS LOOKING FOR HEILONG.
TARGET.2 END

hachuumi
trapped in the cat net
hachuumi.raygungeisha.com

chapter two
Katate ni Kenjuu
Kakoro ni Hanataba wo
Hiro Reiichi

scanned | sansaray
translated | kitten_toy
cleaned | konlin
edited | kitten_toy
qced | chrissy

Pistol in one hand,
Bouquet of Flowers in
the Heart

hochuuami
trapped in the spot net

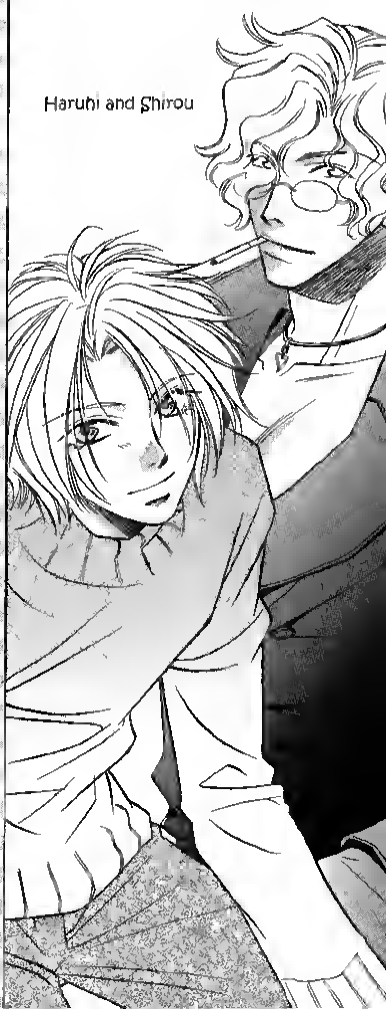
hochuuami.raygungeisha.com

chapter two
Katate ni Kenjuu
Kokoro ni Hanataba wo
Hiro Reiichi

tsl note
For chinese names in this book we are switching to the natural chinese pronunciation instead of the Japanese pronunciation

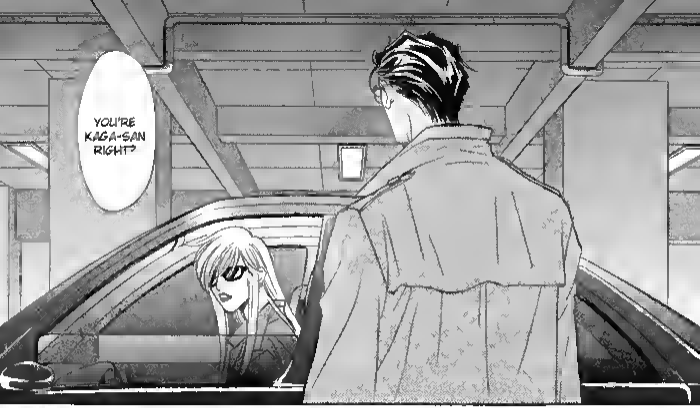
names of note in this chapter
heilong (heiron in c01)
bailang
chunyan

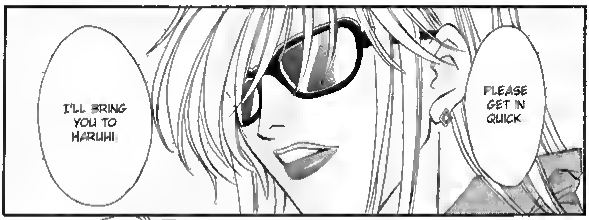
special thanks to ko for helping us out with these!



TARGET.3
片手に拳銃
花に花束を

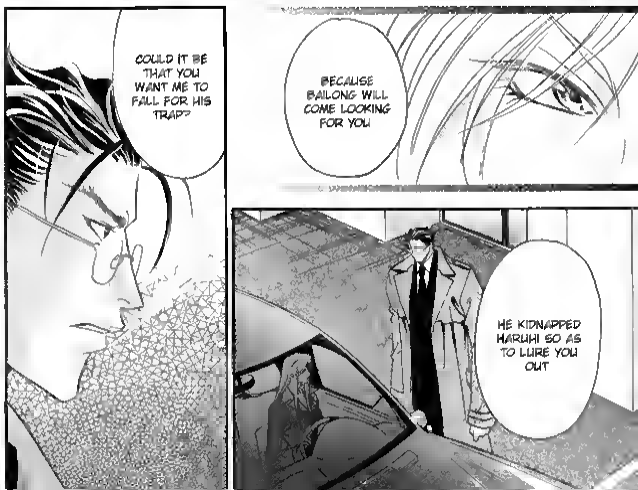
AH!
VROOOM
IF SOMETHING EVER HAPPENS TO HARUH!
BAILONG.
SCREECH
I'LL DEFINITELY KILL YOU THIS TIME!


YOU'RE KAGA-SAN RIGHT?


I'LL BRING YOU TO HARUHI
PLEASE GET IN QUICK

NO I'M JUST THE OPPOSITE
SHIP
WHO ARE YOU? BAILONG'S MEN?

I KNEW HARUHI-KUN'S PARENTS WHOM YOU HAVE KILLED
WHY DID YOU LOOK FOR ME?


BECAUSE BAILONG WILL COME LOOKING FOR YOU
COULD IT BE THAT YOU WANT ME TO FALL FOR HIS TRAP?
HE KIDNAPPED HARUHI SO AS TO LURE YOU OUT

—
EVEN SO BAILONG IS THE TOP ASSASSIN IN HONG KONG
IF ANYTHING HAPPENS TO HARUHI I'LL BRING HELP
Shutt
EVEN IF I HADN'T COME FOR YOU YOU WOULD HAVE GONE YOURSELF RIGHT?
HE COULD BE CONSIDERED BAILONG'S SWORN ENEMY.
COULD IT BE...?
HE'S ALSO YOUR RELIABLE PARTNER.
HELP?

CHANG-LONG
IS THAT TRUE ?
THEN KAGA IS HEILONG

WHAT HAPPENED IN HONG KONG?!!
WHO IS KAGA EXACTLY??!
I... I DON'T KNOW KAGA'S PAST—
HE WOULDN'T TELL ME EVEN WHEN I QUESTIONED HIM
drip
drip
HE LOOKED TROUBLED EVERY-TIME I DID—
THEN HE BRUSH ME OFF LIKE IT WAS A JOKE—

I DEFINITELY WON'T HAVE REGRETS! NO MATTER WHAT HAPPENED IN THE PAST, KAGA IS STILL KAGA!
YOU MIGHT HAVE REGRETS AFTER KNOWING THESE THINGS
I DON'T EXACTLY KNOW EVERY SINGLE DETAIL. I CAN ONLY TELL YOU WHAT I KNOW
KI-
KILLER?
EVEN IF HE'S A KILLER?

IN HONG KONG, THERE'S AN ASSASSINATION TRAINING GROUP FROM KOWLOON GATE.
THEY GATHERED CHILDREN FROM ALL OVER ASIA AND TRAINED THEM TO KILL
THEY ARE THE ONES TO PROVIDE THE KILLERS FOR THE MAFIA IN HONG KONG
STUDENTS WITH EXCELLENT RESULTS — ARE GIVEN THE RANK OF "DRAGON".
THAT'S HEILONG AND BAILONG
ASSA-... ASSIN...
<DRAGON KANJI = LONG
CHANGLONG HEILONG AND BAILONG ALL HAVE THE SAME KANJI >
<KOWLOON: A DISTRICT IN HONG KONG>

KAGA WAS FAMOUS FOR HIS RUTHLESS FIGHTING
THE NAME "HEILONG" IS KNOWN AS AN EXCELLENT SNIPER IN MAFIA CIRCLES.
A SNIPER.
"I'M A SNIPER."
HE WASN'T KIDDING THEN!
HIS CURRENT BOSS IS A JAPANESE, THAT'S WHY HE'S WORKING IN JAPAN NOW
SHIROU-CHAN, HOW DO YOU KNOW ALL OF THIS?

I'M SERVING THE SAME BOSS AS HE IS. I'M AN INFORMANT.
THE VIDEO STORE IS ONLY A COVER
DOGS?
THAT'S BECAUSE WE'RE ALL DOGS.
I WAS THE ONLY ONE WHO DIDN'T KNOW...
NOW, I'VE TOLD YOU ALL THAT I KNOW
LET'S FIGURE A WAY TO GET US OUT

BEFORE WE WERE CAUGHT I MANAGED TO INFORM THE OLD MAN ABOUT THIS LOCATION
WHAT SHOULD WE DO?
BUT THE ENEMY BAILONG IS SKILLED AT LONG-DISTANCED BATTLES THE OLD MAN IS AT A DISADVANTAGE
IF ONLY HE WAS STILL AROUND AT THIS TIME
"HE"?
CHANGLONG HE'S ALSO KAGA'S PARTNER HE SPECIALIZES IN THE HOLY DRAGON SWORD
HOWEVER RIGHT NOW HE'S WALLED IN.
<HOLY DRAGON SWORD> CHINESE CURVED SWORD.>

KUNIHIKO, YOUR POKER FACE HASN'T CHANGED A BIT
REN
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE SOMEONE CALLED ME THAT
HAS SHIROU BEEN SLEEPING AROUND?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!?! MIYAGI HAS PUT FORTH HIS ALL IN ORDER TO LET YOU LIVE
I KNOW I KNOW! I WAS ONLY JOKING SHEESH DON'T YOU HAVE A SENSE OF HUMOUR?

OF COURSE I UNDERSTAND, THE FACT THAT I'M ALIVE NOW IS ALL THANKS TO SHIROU
AFTERALL BESIDES YOU, NO ONE ELSE CAN SATISFY SHIROU
HOW DID YOU MANAGE TO GET REN OUT OF THE PRISON?
I THREATENED THE TOP OFFICIALS ABOUT PUBLICISING THIS MATTER TO THE PUBLIC SO INSTEAD THEY LET ME TAKE HIM AWAY
HE WAS SENTENCED TO DEATH BUT BRIBERY GOT HIM OUT OF THE DEATH PENALTY THEN
I DIDN'T THINK THAT WE'D BE FIGHTING BAILONG
SHIROU IS ALSO CAPTURED I'VE GOT NO CHOICE BUT TO MAKE AN APPEARANCE
ANYWAYS KUNIHIKO, DO YOU HAVE SOME SORT OF LOLITA COMPLEX?

HARUHI IS ACTUALLY THE CHILD OF THAT LAWYER COUPLE RIGHT?
WHEN I HEARD THAT YOU ARE INVOLVED WITH THAT KID YOU ALMOST SCARED ME TO DEATH
YOU DON'T HAVE TO EMPHASIZE THAT HE'S A KID. HE'S ACTUALLY QUITE MATURE.
HIS PARENTS PASSED AWAY ON THE DAY THEY WERE VISITING THEIR RELATIVES
THESE ROSES ARE PLANTED BY MY MOTHER. IF NO ONE TAKES CARE OF THEM THEY'LL WITHER!
DON'T SORRY I'LL BE STAYING HERE FROM NOW ON DO REMESER TO TAKE CARE OF THE ROSES

THE SMILE THAT LOOKED LIKE A BLOSSOMED FLOWER
I THOUGHT THEN... I HAD TO PROTECT THIS SMILE
REALLY!? YOU PROMISE!!
NOT SINCE MY BROTHER WAS KILLED BY BAILONG...
MY WITHERED HEART
STARTED BLOOMING FLOWERS
OH I SEE
NO WONDER, BOSS PREDICTED THAT YOU WOULDN'T BE ABLE TO KILL HARUH!
YOU HAD TO KEEP AN EYE ON HARUH!... AND EVEN KILL HIM IF NECESSARY. BUT YOU ACTUALLY FELL IN LOVE WITH THE HOSTAGE
WHAT!?

KAGA-SAN, THE BOSS SAID THIS MATTER WILL LEAD YOU TO YOUR DOWNFALL.
HAVE YOU HEARD OF THE KOUYUU SOCIETY?
WHO'S ACTUALLY KAGA'S AND YOUR BOSS?
HN?
SHIROU, CAN I ASK YOU ANOTHER QUESTION?

THE LEADER OF THAT SOCIETY, SANADA DOUKAN, IS OUR BOSS
THAT'S RIGHT.
YOU MEAN THE NEW RELI-GIOUS GROUP?
KOUYUU SOCIETY?
WHY WOULD A RELIGIOUS GROUP LEADER NEED TO HIRE KILLERS?
HE NOT ONLY USES MONEY TO COMMIT BAD DEEDS. IF HE'S NOT ABLE TO RESOLVE HIS PROBLEMS WITH MONEY, HE'LL RESORT TO KILLING THOSE WHO ARE IN HIS WAY
WHICH IS WHY HE NEEDS TO HAVE KILLERS
HE ACTUALLY IS THE ONE WHO CONTROLS THE FINANCIAL FIELD
THE KOUYUU SOCIETY IS ONLY A MASK TO HIDE SANADA'S REAL IDENTITY

THAT'S TOO MUCH!! KAGA AND YOU— WHY WOULD YOU DO WHAT YOU DO?
THAT'S BECAUSE— HE AND I HAVE HAD A DIFFICULT LIFE—
ha ha ha ha
SHOCK
SINCE YOU ALREADY KNOW THAT MUCH WHY DON'T YOU LET ME TELL YOU A LITTLE MORE
BAILONG!!
MIZUKI-KUN!!

WHAT DID YOU SAY?!
HEY, WAIT A SECOND... IS IT ALRIGHT EVEN TO TELL US THIS?
IT WAS NOT MY ORDER TO KIDNAP HARUHI THAT ORDER CAME FROM SANADA DOUKAN
IT'S OKAY!
AFTER ALL, YOU TWO WILL BE
DEAD SOON ENOUGH!

WHY ?
MIZUKI-KUN, WHY ARE YOU DOING THIS?
I AM NO LONGER YOUR CLASSMATE "MIZUKI-KUN"
I KNOW MUCH MORE ABOUT HEILONG... KAGA KUNIHIKO THAN YOU DO.
CALL ME "RAILONG" INSTEAD
AND I LOVE HIM DEEPLY.
DO YOU KNOW HOW I FEEL WHEN I HEAR YOU TALK?
THE MORE I SEE YOU DROWNING IN HAPPINESS THE MORE URGE I HAVE TO KILL YOU

I'LL SLOWLY SPEND MY TIME KILLING YOU
WHEN I KILLED HIS BROTHER, I DID IT TOO FAST IT WAS NO FUN AT ALL
LIFT
SLIDE
BUT I'LL NOT KILL YOU THIS EASILY.
HAVE YOU EVER THOUGHT ABOUT HEILONG'S FEELINGS?
MIZUKI... YOU...
ASP

I REMEMBER THAT YOU ARE CHANGLONG'S LOVER... BUT I'VE FORGOTTEN YOUR NAME
HE'S NEVER LIKED YOU AT ALL! HE HATES YOU TO THE CORE...
SO MUCH SO HE WANTS TO KILL YOU
HATE IS ONE OF THE MOST POWERFUL FEELINGS
HE'LL THINK OF ME WHILE HATING ME NOW... ISN'T THAT A WONDERFUL THING?
AFTER I KILL HARUHI HE'LL HATE ME EVEN MORE I'M EXCITED JUST THINKING ABOUT IT
BOOOOM

HE'S FINALLY ARRIVED
THAT IMPATIENT GUY
clatter
TARGET.3 END

Hochuuami
www.hochuuami.com

chapter three
Katate ni Kenjuu
Kokoro ni Hanataba wo
Hiro Reiichi

scanned | sansaray
translated | adryn
cleaned | vanillaegoist
edited | kitten_toy
qced | chrssy

Pistol in one Hand, Bouquet of Flowers in the Heart

TARGET. 4
片手に拳銃
花束を

BRAT, BE CAREFUL!
KAGA!!
GEH!

SHIROU-CHAN, ARE YOU ALRIGHT?
KID, REMEMBER NOT TO GET CLOSE TO BAILONG
HE CAN KILL EVEN WITH ONLY BARE HANDS HIS WHOLE BODY IS A WEAPON
IF YOU EVER DARE INTERRUPT AGAIN YOU'LL HURT MORE THAN A LITTLE SCRATCH

FUCKING BRAT, YOU'VE GOT SOME NERVE TO TOUCH MY MAN'S FACE
REN!
CHANGLONG! YOU'RE ACTUALLY ALIVE..
huh?
SHIROU, I'VE BEEN WAITING FOR YOU!
YOUR BEAUTY GOT HARMED
lick

HARUHI!!
KAGA!!
SEIZE THIS MOMENT AND ESCAPE
I WON'T LET YOU OFF THAT EASILY!
スパッ
スパッ

DON'T DECIDE ON YOUR OWN. I CAN'T BE BOTHERED WITH YOU
DON'T YOU RUN AWAY!
BAILONG, YOUR OPPONENT IS ME
CLICK
RUSH
GAH!
THERE'S STILL THE GUARDS!

BANG
BANG
KAGA!
WOOSH
I'M OKAY, HARUHI

A BULLETPROOF VEST?
HARUHI, LET GET OUT OF HERE!
grab
UGH!
GAH!
BANG
BANG
WHAT?!
I'VE SAID I'M NOT GOING LET YOU OFF EASILY.

KAGA
AAA!!

KUNI-HIKO!?
BAILONG! SHIT... WHERE DID YOU ESCAPE TO?
REN MIYAGI... QUICK TAKE HARUHI AWAY...!
THIS SPEAR IS A 3-HEADED ONE. IT WON'T BE THAT EASY TO JUST REMOVE IT
NO!
LET'S GO KID!
IT'S NO USE
Pull
NO! KAGA YOU'RE LEAVING WITH US!

KAGAAA!
WHAT A TROUBLE-SOME BRAT.
grab
FUHAHA! I WIN.
HEILONG IS MINE NOW
ha ha ha ha

VROOM
STOP CALLING ME A BRAT!!
GEEZ! BRAT HOW LONG ARE YOU GONNA KEEP CRYING?!
hick
hick
hick
YOU SHOULD BE THANKFUL THAT I WAVEN'T CALLED YOU A FUCKING BRAT!!
REN! STOP SPROUTING RUBBISH!
AS A CONSOLATION, IF I WERE TO SEE SUCH A GUY,
I DEFINITELY COULDN'T GET IT UP BUT KUNIHIKO HAS A THING FOR KIDS
DON'T WORRY, BAILONG WILL NEVER KILL KAGA

THIS ROOM IS RESERVED FOR MEMBERS ONLY IT'S GOT A PRIVATE ELEVATOR AND NO ONE ELSE WOULD BE ABLE TO ENTER HERE
munch
munch
KAGA...
JUST REST HERE FOR THE NIGHT
WE'LL MEET UP TOMORROW
IF YOU NEED ANYTHING UNTIL MORNING FEEL FREE TO CALL ME
HARUHI, I HAVE I'D LIKE YOU TO MEET SOMEONE TOMORROW
WHO?
YOUR REAL FATHER

WHAT REAL FATHER?!
I'LL EXPLAIN TOMORROW
GOOD NIGHT THEN
munch
munch
pissed
STOP STANDING THERE.
munch
QUICK GET SOME FOOD BEFORE I FINISH IT ALL.
munch
YOU ARE KAGA'S GOOD FRIEND AND YET YOU'RE NOT CONCERNED AT ALL!?

HE'S GOTTEN SUCH HORRIBLE INJURIES AND IS HELD CAPTIVE
HOW CAN YOU STILL SIT THERE AND STUFF YOUR FACE?!
I'VE EATEN 5 YEARS OF AWFUL FOOD IN THE PRISON
IT'S NOT EASY TO GET OUT AND HAVE A PROPER MEAL
YOU GOT A PROBLEM WITH THAT BRAT?
AREN'T YOU GONNA RESCUE KAGA?
ARE YOU ORDERING ME TO GO?
I'LL COME ALONG! I CAN'T STAY STILL ANYMORE!

DO YOU LIKE KUNIHIKO THIS MUCH?
YES! WITHOUT HIM... I... I...
REN!
EVEN IF KUNIHIKO WAS THE ONE WHO KILLED YOUR PARENTS?

REN! THAT'S ENOUGH
THAT'S RIGHT, YOUR PARENTS WERE LAWYERS AND THEY WERE KILLED BY KUNIHIKO
KILLED ...?
SHIROU, SHUT IT! I'M ASKING THE BRAT HERE
EVEN IF SO WILL YOU STILL LIKE KUNIHIKO!!

I DON'T KNOW ABOUT HIS PAST...
...I DO LOVE HIM...
BUT I BELIEVE HIS GENTLENESS AND WARMTH IS REAL
NO MATTER WHAT HAPPENS. I'LL STILL LIKE KAGA!

SO IT'S TRUE WHEN KUNIHIKO SAYS THAT YOU ARE MORE MATURE THAN HOW YOU APPEAR TO BE
I SEE...
Hmmm
rustle
REN SAN !!
HURRY AND EAT AND GO TO BED KUNIHIKO'S RESCUE PLAN WILL BE DISCUSSED AFTER OUR REST

YOU'RE ACTUALLY A GOOD GUY!
WHY THE EMPHASIS ON 'ACTUALLY'
NOW THAT I'M FULL,
THIS WILL BE NEXT!
NEXT—? SO I'M ACTUALLY RANKED LOWER THAN FOOD!
DON'T SAY THAT— I CAN'T MAKE LOVE TO YOU WITHOUT ANY ENERGY
IF I DON'T EAT SOMETHING MY BODY WON'T LAST
THE ONE WHO CAN'T LAST IS GOING TO BE ME!! YOU ALSO DO IT 'TIL I PASS OUT—

I'M SORRY BOY I HAVE TO ACCOM-PANY HIM FOR A WHILE
UH YEAH
THOSE 2 ARE REALLY LOVERS
I WANT TO TOUCH KAGA
I WISH HE WOULD HOLD ME LIKE HE DOES
NH
AHH!

SPLISH
SPLISH
YOU'RE AS LOUD MOUTHED AS EV--
I BET YOU TOUCH YOURSELF WHILE THINKING OF ME
YOU HAVEN'T CHANGED A BIT YOUR BODY IS STILL SO DIRTY
YOU'RE ALREADY SO SLIPPERY I CAN'T TELL WE'VE HAVEN'T DONE IT IN 5 YEARS
AHHH!
IS THIS REALLY SHIROU-CHAN'S VOICE? IT'S SO SEXY
REN!
AH!
I CAN HEAR EVERY-THING.
FU HAA!
AHH-NN!
blush

splish
AHH...
OK?
ONLY THE TIP'S IN
BY THE TIME I'M IN TOTALLY YOU'RE GOING TO FAINT
THRUST
THRUST
THE TIMES WHEN KAGA AND I HAVE SEX WE DON'T REALLY TALK.
I'VE NEVER THOUGHT TO ASK ABOUT IT.
slip
ALL I WANT
IS FOR HIS GENTLE HANDS TO CARRESS ME
NH...

HN NH!
KAGA...
AH!
trample
schlip
AH!
KAGAAA!
!

NH
I'M SORRY, DID I WAKE YOU UP?
SOMETHING-LIKE THAT ISN'T A PROBLEM.
I'VE HAD IT MUCH MORE EXCITED BEFORE...
SHIROU-CHAN ARE YOU OKAY?
THAT

HE'S A BRUTE SOMETIMES, BUT HE'S FAITHFUL
HE'S DIFFERENT FROM THE OTHER MEN I'VE BEEN WITH. HE ONLY WANTS ME
IN THE PAST, I WAS NOT LOOKED UPON AS A HUMAN BEING TILL I MET REN
REN WAS GIVEN THE DEATH SENTENCE
EH!
I'M A KEPT DOG. AND HE IS AS WELL
UNKNOWINGLY... IT HAS COME TO THE POINT WHERE I CAN'T LIVE WITHOUT HIM ANYMORE
HE USED THE GREEN DRAGON SWORD TO SEVER THE HEADS OF 3 GOVERNMENT OFFICIALS

YOU'RE THE SAME
HUH?
I CAN'T IMAGINE YOU DOING THAT SHIROU-CHAN, FOR THE SAKE OF SOMEONE WHOM YOU CAN'T EVEN SEE FOR 5 YEARS...
I BEGGED SANADA TO INTERVENE AND DELAY THE DEATH SENTENCE
HE WAS CAUGHT BY THE POLICE AND SHOULD'VE BEEN GIVEN THE DEATH PENALTY IMMEDIATELY
THAT'S THE SAME THEORY
DIDN'T YOU SAY YOU'LL ALWAYS BELIEVE IN KAGA?
HE WILL
IF YOU BELIEVE THAT HE'LL COME BACK

YOU ACTUALLY LET HARUKI ESCAPE?!
IT'S ALL YOUR FAULT WHY DID YOU LET CHANGLONG LIVE IN THE FIRST PLACE?
I DIDN'T EXPECT HIM TO TAG ALONG
BEFORE YOU GET BITTEN BY YOUR OWN DOG YOU SHOULD HAVE TAKEN CARE OF IT AT FIRST
BUT YOU FAILED
BUT YOU CAUGHT KAGA RIGHT?
THAT'S RIGHT, SO WE DO NOT HAVE TO DO A THING AND WAIT FOR THEM TO COME

YOU'RE VERY STUBBORN, JUST LIKE YOUR BROTHER
NH
CLINK

GRR.
HEILONG, YOU'RE FINALLY AWAKE.
BAILONG... WHAT DO YOU PLAN TO DO?
I'VE WAITED FOR A LONG TIME...
FOR THIS NIGHT
SLIP
STEP

TARGET.4 END

Hochuuami
www.hochuuami.com

chapter four
Katate ni Kenjuu
Kokoro ni Hanataba wo
Hiro Reiichi

scanned | sansaray
translated | adryn
cleaned | heather
edited | kitten_toy
qced | chrssy

Pistol in one Hand, Bouquet of Flowers in the Heart

TARGET.5
片手に拳銃
心に花束を

Kaga and Ren

The Situation in Hong Kong

I originally hoped that the story would be able to extend to Hong Kong, but if that happened, the plot would deviate from the story of Kaga and Haruhi. It would become very hard to conclude the story, so with regards to the situation in Hong Kong, it was only mentioned once in passing. I also really wanted to draw the story behind the meeting of Kaga and Ren, as well as that of Ren and Shirou. The story of Ren and Shirou was featured too little... and should I have the chance to in the future I would add on to it.

MY BELOVED HEILONG
NINE YEARS AGO I WAS STILL A CHILD
I HAD NO CLUE BACK THEN HOW TO HANDLE THESE FEELINGS
BUT I KNOW NOW
UGN...!

DOES YOUR WOUND HURT?
DOES IT HURT LIKE THE SCARS IN MY HEART?
NH...!

MY LEFT SHOULDER IS WARM.
I AM LOSING ALL SENSE OF MY BODY.
WHAT'S HAPPENING TO ME?
HARUHI—?
NH!
"KAGA"
THE FEELING OF LUKE-WARM LIPS CARRESSING MINE—

BAILONG!!
THIS IS
THIS ISN'T RIGHT. THIS ISN'T HARUHI.
TURN
THAT'S RIGHT, AFTER I WAS STABBED BY BAILONG I WAS IMPRISONED HERE
YOU ACTUALLY REFUSED ME...

BUT OF COURSE!
HOW-EVER,
I KNOW A METHOD TO MAKE YOU WANT ME
WHAT ARE YOU--!
I'M NO LONGER A CHILD ANYMORE.

NH...!
SUCK
HOW IS IT? FEELING GOOD?
GEH— BAILONG
FOR THIS VERY DAY, I'VE PRACTICED HARD BEFORE
SUCK
SUCK

THIS PLACE IS...
THIS IS YOUR NATURAL FATHER'S, SANADA YOUICHIROU'S HOUSE
HE IS A POLITICIAN WITH GREAT INFLUENCE IN THE WORLD OF POLITICS
SANADA !?
THAT'S RIGHT

THE SANDAN DOUKAN WHO WANTS TO CATCH YOU, HE IS YOUICHIROU'S SON AS WELL,
WHICH MAKES HIM YOUR BROTHER
WHY WOULD MY REAL BROTHER WANT TO KIDNAP ME?
THE SITUATION WILL BE EXPLAINED IN GREATER DETAIL AFTER WE GET INSIDE

Step Back
HARUHI?
OH MY, HARUHI! YOU'RE SAFE!
I'M SORRY, EVEN IF EVERY-ONE SAYS THAT YOU'RE MY NATURAL FATHER,
I STILL DON'T FEEL ANYTHING TO ME. MY REAL PARENTS ARE THE ONES WHO BROUGHT ME UP.
FURTHER MORE THE REASON WHY I CAME HERE, IT ISN'T BECAUSE I WANTED TO MEET YOU
PLEASE TELL ME ABOUT MASADA DOUKAN!
WHY WOULD MY NATURAL BROTHER, WANT TO KILL MY NATURAL PARENTS...!
.....

DOUKAN'S MOTHER WAS A WEAK WOMAN.
MAYBE IT'S BECAUSE SHE WAS TOO LONELY.
I HAD DOUKAN WHEN I WAS IN MY TWENTIES
AT THAT TIME MY AMBITION WAS VERY STRONG, I DEFINITELY HAD NO TIME TO LOOK AFTER MY WIFE AND CHILD
WHEN DOUKAN WAS TEN YEARS OLD BOTH MOTHER AND CHILD PLANNED TO COMMIT SUICIDE. ONLY DOUKAN SURVIVED
AFTER THAT, ALL DOUKAN HAS DONE, WAS MEANT TO STRIKE OUT AT YOU IN RETALIATION
HE HAS BECOME A TERRIFYING HUMAN
FOR THIS MOTIVE HE EVEN HAS NO QUALMS ABOUT KILLING PEOPLE
THAT'S RIGHT TO CAUSE ME MISERY IS HIS MOTIVE FOR LIVING

YET I STILL FELL IN LOVE... I FELL IN LOVE WITH YOUR MOTHER... HARUNA
TO BE ABLE TO HIDE FOR SEVEN YEARS. NOT EVEN I EXPECTED IT
BUT UNBE-KNOWNST TO HIM, BOTH OF US HAD HAD A CHILD
THE EXISTENCE OF HARUNA, SPREAD VERY QUICKLY TO HIS EARS. HARUNA WAS KILLED
BUT DOUKAN DID NOT ALLOW ME TO OBTAIN HAPPI-NESS.
STILL IN THE END HE FOUND OUT NAGASE AND HIS WIFE WERE KILLED. HARUKI BECAME A HOSTAGE
DOUKAN WIELDED HARUKI-KUN'S LIFE AS A THREAT MADE USE OF SANADA-SAN'S INFLUENCE. AND BECAME ONE OF THE BIG PLAYERS IN THE UNDERWORLD
SO AS TO PREVENT DOUKAN FROM FINDING OUT I SENT THE CHILD HARUKI TO MY SECRETARY NAGASE AND HIS WIFE.

THE PERSON WHO KILLED NAGASE AND HIS WIFE WAS INDEED HIM
BUT HIS SUBSEQUENT ACTIONS NO ONE COULD UNDER-STAND
DID YOU WANT TO KNOW ABOUT KAGA?
BUT KAGA KEPT SENDING MONEY OVER TO YOU, HE EVEN LET YOU STAY WITH HIM
AS AN ASSASSIN ONE MUST NEVER SHOW ANY SYMPHATHY FOR ONE'S VICTIM OR THE PEOPLE SURROUNDING SAID VICTIM
AS FOR KAGA'S FEELINGS I TRUST THAT YOU ARE THE MOST KNOWL-EDGABLE ON THE SUBJECT WHY HE WOULD LET YOU LIVE WITH HIM
BUT KAGA DID NOT THINK SO
THE REASON WHY DOUKAN AGREED TO YOUR CO-HABITATION, WAS BECAUSE HE FELT THAT IT WAS A MEANS TO KEEP YOU UNDER CLOSE SURVEILLANCE

HE WAS ALWAYS VERY GENTLE.
IT WAS A TRUE GENTLENESS
THAT'S RIGHT
KAGA WATCHED OVER ME
BUT DOUKAN FOUND OUT THAT KAGA HAD BETRAYED HIM.
AND THUS KAGA WAS IN DANGER
BECAUSE DOUKAN HAS ALL THIS WHILE NEVER FORGIVEN ANY TRAITOR
I UNDERSTAND NOW
I WILL PERSONALLY GET KAGA BACK!!

WHY AREN'T YOU HARD!?
NH
schlip
MNH
shoke
GIVE IT UP. I WON'T GET HARD FROM YOU.
DAMN YOU!
YOU HAVE TO THINK OF ME MORE!
YOU REALLY HATE ME DON'T YOU!? THEN HATE ME EVEN MORE!!
WON'T IT TURN YOU ON!?

EVEN IF YOU KILLED ME, I WOULDN'T.

AT THE MOMENT OF DEATH, YOU MIGHT JUST RISE.
LIRG NHH
SHUD
THEN I WILL KILL YOU,
USING MY OWN HANDS

GNH
AH
WHY ARE YOU CRYING?
ARE THEY TEARS OF PAIN?
drip
drip
OR IS IT BECAUSE YOU'LL BE UNABLE TO MEET HARUHI AGAIN ONCE YOU DIE, AND THUS FEEL VERY SAD?

WE'RE REALLY SO PITIABLE
IF WE DON'T KILL ANYONE, WE CAN'T FEEL ALIVE
WE'VE RECEIVED SUCH AN EDUCATION, TO BE A KILLING MACHINE
BUT, BACK THEN— WAS HOW WE FIRST MET. WHEN WE CLASHED SWORDS
<SFX CLANG>
Jump
That was when we were all still in the assassin training center–

ALTHOUGH YOU'RE YOUNG, YOU'RE REALLY VERY STRONG
slide
Although he was still an ignorant child he was a prodigy
He was therefore gifted with the title of Baikong
wipe
JUMP
I ONLY WANT TO HELP YOU WIPE THE MUD OFF YOUR FACE
I'M NOT GOING TO DO ANY-THING TO YOU
THERE'S NO NEED. IT'S ALREADY VERY CLEAN.
rub
rub
WHAT? YOU TOO WANT TO HELP ME WIPE IT OFF?
peach

YOU STILL REMEMBER THAT...
THE EXPRESSION IN YOUR EYES THEN,
INDICATED THAT YOU STILL HAD THE HEART OF A HUMAN...
MY LOVE FOR HIM WAS FORMED AT THAT VERY MOMENT THEN...
WHY DID YOU BECOME THE WAY YOU ARE NOW?
IF IT WAS MY FAULT, THEN KILL ME
IF I DIE, ALL THE PEOPLE WHO WOULD HAVE BEEN KILLED BY ME IN THE FUTURE, THEY MIGHT JUST BE ABLE TO CONTINUE LIVING...

TO PREVENT THE PEOPLE WHO ARE LIKE ME FROM INCREASING I CONTINUE THIS JOB...
THAT'S RIGHT... A NEW KILLING MACHINE WOULD BE MADE...
IT'S USELESS
EVEN IF YOU DON'T KILL, THERE WOULD STILL BE OTHERS WHO WOULD STRIKE...
YET ISN'T THIS ENOUGH ALREADY?
twitch
USE YOUR HANDS FREE ME...
I DON'T WANT...
drip
drip

I DON'T WANT--! I DON'T WANT YOU TO DIE!
I THINK DOUKAN AND BAILONG AS WELL AS KUNIHIKO ARE ALL INSIDE THIS HOUSE
YEAH...!
THAT OLD GUY-- DON'T MAKE THE OLD GUY TO CRY.
WHEN HE WAS SEEING YOU OUT, HE COULD HAVE DIED FROM HIS SADNESS
I KNOW. STOP NAGGING!

Let's go!
I think the one who wants to come the most is you
OOH!
SHUUU
HOW DARE YOU COMPLAIN ABOUT ME BEING NAGGY I ESPECIALLY ACCOMPANIED YOU HERE...
SHIROU THANKS FOR YOUR EFFORT!
REN, THE BURGLAR ALARM HAS BEEN DISABLED YOU GUYS CAN GO IN NOW
IMPOSSIBLE!
HARUMI AND THE REST ARE HERE ALREADY!?
HOW STRANGE THE BURGLAR ALARM HAS NOT SOUNDED
SLIDE

IT IS VERY POSSIBLE THE SECURITY SYSTEM HERE, MIYAGI WOULD HAVE NO PROBLEMS DISABLING IT.
THEY'RE BEING TOO RASH
BEFORE DOUKAN FINDS THEM, WE MUST MEET THEM
STEP
STEP
HA!
THANKS TO SHIROU DISABLING THE ALARM SYSTEM, ENTERING WAS A BREEZE.
YEAH! SHIROU-CHAN IS SO TALENTED, HE EVEN KNOWS HOW TO DO SOMETHING LIKE THAT.
BUT OF COURSE! HE CARRIES A GREAT VARIETY OF MACHINES WITH HIM...
M-MACHINES ?
Such idiot
?
?

BRAT, YOU READY?
THIS IS THE CELLAR EXIT. THERE ARE A LOT OF ROOMS INSIDE.
KUNIHIKO SHOULD BE IMPRISONED IN THERE
NO PROBLEM!
GRIP
<SFX WHACK>
ALRIGHT!

HAH!
WELCOME, BROTHER
I NEVER EXPECTED YOU TO PERSONALLY PAY ME A VISIT
SO YOU GUYS WERE WAITING
NO WONDER WHEN THE ALARM WAS DISABLED, NO ONE CAME ALONG TO INVESTIGATE
I'D NEVER ALLOW YOU TO CALL ME BROTHER!!
Ryu
Sh

I'M NOT AFRAID! KAGA TO PROTECT ME WAS WILLING TO SACRIFICE HIS LIFE
AW... DO YOU INTEND TO OPEN FIRE?
THE GUNS OF MY SUBORDINATES, ARE ALL AIMED AT YOU
AND NOW IT'S MY TURN TO PROTECT HIM!
KAGA WAS THE ASSASSIN WHO KILLED YOUR PARENTS
THE ONE WHO KILLED THEM WAS YOU!!
RETURN KAGA TO ME!

I DO NOT ACCEPT YOUR SUGGESTION.
I NEVER FORGIVE THOSE WHO HINDER MY PLANS.
THEN I'LL KILL YOU RIGHT HERE!!
CLA-
CLACK
WOOOSH

bang
bang
DON'T HARUHI!!
KAGA.
WHY DID YOU DO THAT, KAGA!
KAGA
MY I NEVER EXPECTED THE ONE TO SAVE MY LIFE WOULD BE YOU,

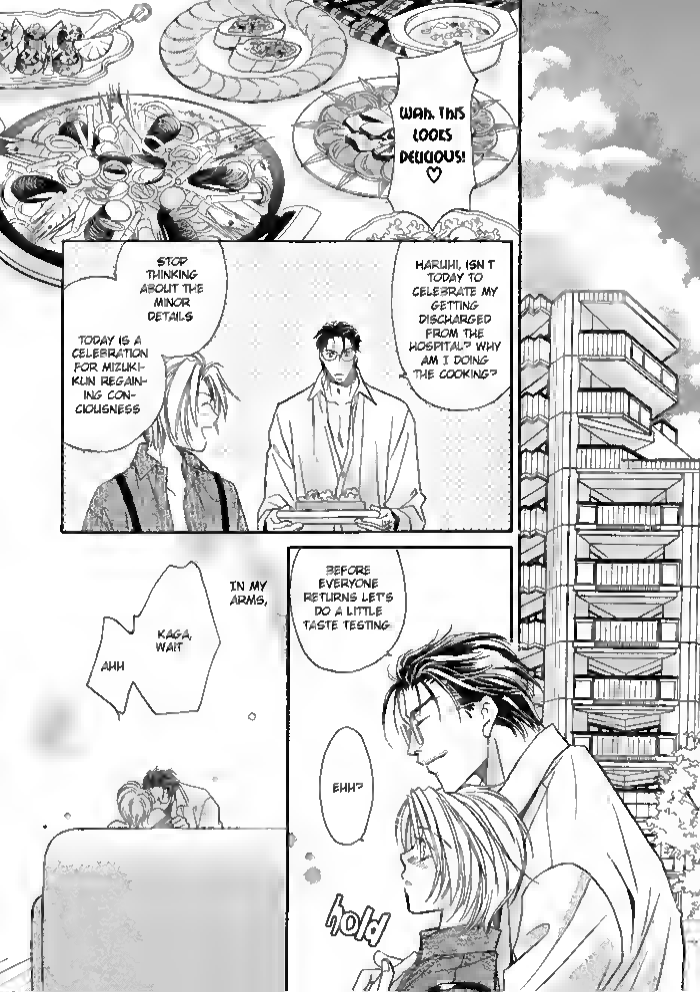
KAGA!!
MARUHI, YOU CANNOT KILL ANYONE,
YOU MUSN'T SHOULDER THIS SINFUL BURDEN
IT'S ENOUGH FOR US TO SUFFER,
YOU'RE MY--
<SFX: CLA CLICK>
KAGA, I APOLOGISE ABOUT YOU HAVING TO SAVE ME,
BUT THE FACT THAT YOU BETRAYED ME, WON'T BE CHANGED BECAUSE OF THAT.
YOU'RE A DEAD MAN!
AH!

SLASH
YOU'RE THE ONE WHO SHOULD DIE, DOUKAN
<SFX. CLATTER>
DOUKAN-SAMAAA!!
IT'S DANGEROUS! GET BACK!!

bang
bang
BAILONG!!

WHAT!?
IT'S THE POLICE!!
<SFX WEEWOO BAM!>
BALONG YOU...
FUFU AT LEAST I FINALLY UNDERSTAND
INSTEAD OF MAKING YOU HATE ME BY DYING BEFORE YOU,
I'LL BE ABLE TO LIVE ON THROUGH YOUR MEMORIES
HEY YOU'LL REMEMBER ME...
WON'T YOU?

I'LL REMEMBER! JUST DON'T DIE ON ME!
HEILONG THE DIRT ON YOUR FACE HAS FALLEN OFF
ONLY YOU COULD HAVE GROWN THIS HANDSOME
FALL
BAILONG ...!!


WAH. THIS LOOKS DELICIOUS! ♡
HARUHI, ISN'T TODAY TO CELEBRATE MY GETTING DISCHARGED FROM THE HOSPITAL? WHY AM I DOING THE COOKING?
STOP THINKING ABOUT THE MINOR DETAILS
TODAY IS A CELEBRATION FOR MIZUKI-KUN REGAINING CONCIOUSNESS
BEFORE EVERYONE RETURNS LET'S DO A LITTLE TASTE TESTING
EHH?
pick
IN MY ARMS,
KAGA, WAIT
AHH

NH...!
AH!
IS WHERE HARUHI IS
KA...GA
KAGA,
WHEN I DECIDED TO SHOOT DOUKAN, AND YOU CAME TO STOP ME,
YOU STARTED TO SAY "I WAS YOUR..." WHAT?
AS LONG AS I CAN HOLD HIM, I'LL BE CONTENT,

IT'S A SECRET
SO I'LL NEVER LET GO
Yo! Kunihiko, open up!
<SFX DING DONG>
THAT'S RIGHT YOU'RE MY
HEART'S FLOWER BOUQUET
MAYBE WHEN WE'RE DONE
YOU'RE NOT HOME?
TELL ME
AHH!
TARGET.5 END

www.hochuuami.com
enter
doujinshi contest
art by: s-fun.deviantart.com

Hochuuami
www.hochuuami.com

chapter five
Katate ni Kenjuu
Kakoro ni Hanataba wo
Hiro Reiichi

scanned	sansaray
translated	erushi
cleaned	kori-lin
edited	kitten_toy
qced	chrissy

Pistol in one Hand, Bouquet of Flowers in the Heart

Hochuuami
www.hochuuami.com

extra chapter
Katate ni Kenjuu
Kokoro ni Hanataba wo
Hiro Reiichi

scanned | sansaray
translated | erushi
cleaned | kori-in
edited | kitten_toy
qced | chrissy

Pistol in one Hand, Bouquet of Flowers in the Heart

番外編
甘い生活の続き
The Rest of the Sweet Life
Ren and Shirou-chan, have moved into our apartment sometime later
IT WAS JUST RIGHT WHEN I LIVED THERE ALONE.
You're the rowdy one.
IT WAS IMPOSSIBLE TO DO ANYTHING CRAZY AT THE OLD PLACE.
He can be rowdy at night.
ANYWAYS, LET'S TOAST TO THE MOVE.
SOOO GOOD! THIS APPARTMENT IS SO SPACIOUS
CLINK
CLINK
CHEERS!

WHY AM I THE ONLY ONE DRINKING OOLONG TEA?
slam!
...mm?
BECAUSE YOU'RE JUST A BRAT YOU MINOR!
hmph
I'M GOING TO DRINK BEER!!
reach!
THERE'S NOTHING WRONG WITH TREATING A CHILD LIKE A CHILD!
YOU'RE TREATING ME LIKE A CHILD AGAIN!!

gulp
gulp
gulp
AHH! HARUHI!
That's my beer!
<SFX BURP>
はー
empty
ALL OF A SUDDEN THEY'RE ON GOOD TERMS
AH, HARUHI...
I'm totta brat!
DRINK UP! DRINK UP!
YOU'RE NOT A BAD DRINKER FOR A BRAT!
THAT'S A BRAT.
I mind high school students.
IF YOU'RE NOT A BRAT WHAT ARE YOU?

hochuuami.com

I'M ON THE BED...?
SO THAT MEANS THE PERSON ON TOP OF ME IS KAGA?
WH- WHAT!? THERE'S A HAND STROKING ME DOWN BELOW
NH...!
HAA... AHH...
AND ONE PINCHING MY NIPPLE...
TOSS
AH...
WHAT'S GOING ON? THIS IS DIFFERENT THAN HOW HE USUALLY DOES IT...
ALMOST MORE PASSIONATE...
AHHH...

SHIROU..?
Gyaaaaa!

I'M SORRY HARUHI!!! I FORGOT THAT REN TURNS INTO A BEAST WHEN HE'S DRUNK!!
HEY!! IT WAS BECAUSE I THOUGHT HE WAS SHIROU!!
I CAN'T BELIEVE I PUT YOU IN BED NEXT TO HIM!!
LET'S GO, REN...
ACTUALLY THIS IS A LITTLE EMBARRASSING TO ADMIT, BUT IT FELT REALLY NICE...
A Secret From Kaoru
Extra Chapter
END

www.hochuuami.com
enter
doujinshi contest
art by: s-fun.deviantart.com